













## VESSELS ON THE BERTH.

## NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP CO.

## PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

## VIA SHANGHAI, INLAND SEA OF JAPAN, KOBE AND YOKOHAMA.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## IN CONNECTION WITH

## OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

## FOR VICTORIA, B.C. AND TACOMA

## IN CONNECTION WITH

## NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

## FOR PORTLAND, OREGON,

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

## VESSELS ON THE BERTH.

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## FOR YOKOHAMA AND KOBE.

## THE Company's Steamship.

## "TOSCANO."

## Captain Ramon, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 3rd September, 1898. [1870]

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## THE Company's Steamship.

## "PATRICK."

## Captain Patrick, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 6th September, 1898. [1543]

## FOR NAGASAKI &amp; YOKOHAMA.

## THE Company's Steamship.

## "AMOI."

## Captain Amoi, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 30th August, 1898. [1893]

## FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

## THE Company's Steamship.

## "LIV."

## Captain Liv, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 23rd August, 1898. [1734]

## FOR MANILA.

## THE Company's Steamship.

## "SUNGKANG."

## Captain Sungkang, will be despatched as above

## TO-MORROW, the 11th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 7th September, 1898. [1894]

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## THE Company's Steamship.

## "JASON."

## Captain Jason, will be despatched as above

## SATURDAY, the 10th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 7th September, 1898. [1894]

## EASTERN AND AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

## FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

## (Callings at Port Darwin and Queensland Ports, and taking through Cargo to Adelaide, New Zealand, Tasmania, &amp;c.)

## THE Steamship.

## "AIRIE."

## Captain Airie, will be despatched as above

## ON MONDAY, the 13th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 7th September, 1898. [1894]

## A daily qualified Surgeon is carried.

## N.B.—Return Tickets issued by this Com-

## pany to and from Australia are available for

## use by the steamers of the China Navigation

## Company and vice versa.

## For Freight or Passage, apply to

## GIBB, LIVINGSTON &amp; CO.

## Agents.

## Hongkong, 24th August, 1898. [1794]

## THE PENINSULAR AND ORIENTAL

## STEAM NAVIGATION COMPANY.

## FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA,

## INDIA, ADEEN, EGYPT,

## MEDITERRANEAN PORTS,

## PILYMOOTH, AND

## LONDON.

## THROUGH BILLS OF LADING ISSUED FOR

## BATAVIA, PENANG, SINGAPORE, COLOMBO,

## AND AMERICAN PORTS.

## THE Steamship.

## "SUTLEY."

## Captain Symonds, carrying Her Majesty's

## Mails, will be despatched from this Port on

## SATURDAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 5th September, 1898. [1879]

## FOR NEW YORK.

## THE Company's Steamship.

## "JOSEPHUS."

## Captain Josephus, will be despatched for the

## above port on SATURDAY, the 10th

## inst. For Freight or Passage, apply to

## M. A. A. de Souza &amp; Co.,

## Agents.

## Hongkong, 3rd September, 1898. [1883]

## FOR MANILA VIA AMOI.

## THE Company's Steamship.

## "OSLO."

## Captain Pedersen, will be despatched for the

## above port on SATURDAY, the 10th

## inst. For Freight or Passage, apply to

## M. A. A. de Souza &amp; Co.,

## Agents.

## Hongkong, 3rd September, 1898. [1883]

## VESSELS ON THE BERTH.

## INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

## COMPANY, LIMITED.

## FOR SINGAPORE, PENANG, AND

## CALCUTTA.

## THE Company's Steamship.

## "SUSSANG."

## Captain G. Payne, will be despatched as above

## ON SATURDAY, the 10th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## JARDINE, MATHESON &amp; CO.,

## Agents.

## Hongkong, 6th September, 1898. [1882]

## COMPAGNIE DES MESSEAGERIES

## PAQUEBOTS-POSTES FRANCAIS.

## NOTICE.

## SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,

## COLOMBO, BOMBAY, ADEEN,

## EGYPT, MARSSEILLE, MEDITE-

## RANIAN AND BLACK SEA.

## LONDON, HAVRE, BORDEAUX,

## PORTO BRAZIL AND RIVERPLATE.

## ON SATURDAY, the 10th inst., at Noon, the

## Company's Steamship, "SALAZAR,"

## will be despatched for the above

## ports on SATURDAY, the 10th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## JARDINE, MATHESON &amp; CO.,

## Agents.

## Hongkong, 3rd September, 1898. [1882]

## FOR NAGASAKI &amp; YOKOHAMA.

## THE Company's Steamship.

## "AMOI."

## Captain Amoi, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 30th August, 1898. [1893]

## FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

## THE Company's Steamship.

## "LIV."

## Captain Liv, will be despatched as above

## TO-DAY, the 10th inst., at Noon, taking

## through Cargo for Western Australia.

## For Freight, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 23rd August, 1898. [1734]

## FOR MANILA.

## THE Company's Steamship.

## "SUNGKANG."

## Captain Sungkang, will be despatched as above

## TO-MORROW, the 11th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 7th September, 1898. [1894]

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## THE Company's Steamship.

## "JASON."

## Captain Jason, will be despatched as above

## SATURDAY, the 10th inst., at Noon.

## For Freight or Passage, apply to

## BUTTERFIELD &amp; SWIRE,

## Agents.

## Hongkong, 7th September, 1898. [1894]

## EASTERN AND AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

## FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

## (Callings at Port Darwin and Queensland Ports, and taking through Cargo to Adelaide, New Zealand, Tasmania, &amp;c.)

## THE Steamship.

## "AIRIE."

## Captain Airie, will be despatched as above

## ON